



Конвенция о правах ребенка

Distr.: General
16 June 2010
Russian
Original: English

Комитет по правам ребенка

Пятьдесят четвертая сессия

25 мая – 11 июня 2010 года

Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 44 Конвенции

Заключительные замечания Комитета по правам ребенка: Тунис

1. Комитет рассмотрел третий периодический доклад Туниса (CRC/C/TUN/3) на своих 1529-м и 1531-м заседаниях (см. CRC/C/SR.1529 и 1531), состоявшихся 4 июня 2010 года, и на своем 1541-м заседании 11 июня 2010 года принял следующие заключительные замечания.

A. Введение

2. Комитет приветствует представление третьего периодического доклада государства-участника, который был подготовлен в соответствии с руководящими принципами Комитета, касающимися формы и содержания периодических докладов. Комитет также высоко оценивает подробные письменные ответы на перечень вопросов (CRC/C/TUN/Q/3/Add.1) и плодотворный диалог с межведомственной делегацией, который позволил составить более полное представление о положении детей в государстве-участнике.

B. Последующие меры, принятые государством-участником, и достигнутый им прогресс

3. Комитет приветствует отмену государством-участником заявления и оговорок по статье 2 Конвенции, в том что касается личного статуса, в частности прав на вступление в брак и наследование, а также по статье 7, касающейся гражданства.

4. Комитет с удовлетворением отмечает принятие:

а) Закона № 2007-32 (май 2007 года), уравнивающего минимальный возраст вступления в брак для мальчиков и девочек, в результате чего он теперь составляет для тех и других 18 лет;

b) Закона № 2005-32 (апрель 2005 года), устанавливающего возраст для приема детей на работу в качестве домашней прислуги, который теперь составляет не 14, а 16 лет (18 лет для некоторых видов работ);

с) Закона № 2005-83 (август 2005 года), призванного обеспечить равные возможности для инвалидов, в частности в том, что касается доступа к образованию, профессиональной подготовке и занятости, а также их защиту от любых форм дискриминации;

d) Закона № 51 (июль 2003 года), дополняющего Закон № 98-75 от 28 октября 1998 года о присвоении патронимической фамилии детям, родившимся от неизвестных родителей, и брошенным детям.

5. Комитет также приветствует ратификацию государством-участником следующих документов:

a) Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося участия детей в вооруженных конфликтах, 2 января 2003 года;

b) Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, 13 сентября 2002 года;

с) Конвенции о правах инвалидов и Факультативного протокола к ней, 2 апреля 2008 года;

d) Факультативного протокола к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, 23 сентября 2008 года;

e) Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности в июне 2003 года, Протокола о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющего Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, в июле 2003 года, и Протокола против незаконного ввоза мигрантов по суше, морю и воздуху, дополняющего Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, в июле 2003 года;

f) Протокола к Африканской хартии прав человека и народов об учреждении Африканского суда по правам человека и народов в августе 2008 года.

6. Комитет также приветствует:

a) принятие в мае 2002 года Национального плана действий в интересах детей (2002–2011 годы);

b) создание должности старшего уполномоченного по вопросам защиты детей, которому поручено контролировать и координировать деятельность уполномоченных по вопросам защиты детей (*délégués à la protection de l'enfance*), давать оценку их работе и участвовать в мероприятиях по повышению их профессионального уровня;

с) наделение в 2006 году Высокого комитета по правам человека и основным свободам полномочиями рассматривать жалобы от отдельных лиц и расширение списка органов, которые может посещать Высокий комитет с целью охвата "органов по социальным вопросам, которые отвечают за проведение работы с лицами, имеющими особые потребности".

С. Основные проблемы, вызывающие обеспокоенность, и рекомендации

1. Общие меры по осуществлению (статьи 4, 42 и 44 (пункт 6) Конвенции)

Предыдущие рекомендации Комитета

7. Комитет с удовлетворением отмечает усилия, предпринятые государством-участником с целью осуществления заключительных замечаний, принятых Комитетом в 2002 году по второму периодическому докладу государства-участника (CRC/C/15/Add.181). Тем не менее Комитет сожалеет, что некоторые из его рекомендаций не были реализованы в достаточной степени или были осуществлены лишь частично.

8. Комитет обращает внимание государства-участника на свое замечание общего порядка № 5 (2003 год) относительно общих мер по осуществлению Конвенции о правах ребенка и рекомендует ему принять все необходимые меры для выполнения содержащихся в заключительных замечаниях по второму периодическому докладу рекомендаций, которые еще не выполнены или выполнены в недостаточном объеме, включая рекомендации, касающиеся телесных наказаний (CRC/C/15/Add.181, пункт 34), права на свободное выражение мнений и на свободу мирных собраний (пункт 28), права на свободу мысли, совести и религии (пункт 30), права не подвергаться пыткам или другим жестоким, бесчеловечным или унижающим достоинство видам обращения и наказания (пункт 32), сбора данных, в частности в том, что касается случаев злоупотреблений в отношении детей и отсутствия заботы о них (пункт 34), а также экономической и сексуальной эксплуатации детей (пункты 42 и 44). Комитет также рекомендует государству-участнику принять соответствующие последующие меры по выполнению рекомендаций, содержащихся в настоящих заключительных замечаниях по третьему периодическому докладу.

Законодательство

9. Комитет дает высокую оценку важной законодательной реформе, проведенной государством-участником в области прав ребенка. Однако он по-прежнему обеспокоен тем, что государство-участник не представило информации об эффективном осуществлении этого законодательства и его последствиях для детей.

10. Комитет рекомендует государству-участнику повысить эффективность осуществления своего внутреннего законодательства и провести анализ его прямого воздействия на права ребенка.

Координация

11. Комитет отмечает позитивные шаги, предпринятые государством-участником с целью повышения эффективности Высшего совета по делам детей как механизма координации. Комитет, в частности, приветствует создание в 2006 году комиссии, задача которой состоит в повышении действенности и эффективности координации между центральным правительством и властями провинций, как это было рекомендовано Комитетом в его предыдущих заключительных замечаниях (CRC/C/15/Add.181, пункт 13). Вместе с тем Комитет по-прежнему озабочен отсутствием как координации между различными подразде-

лениями, занимающимися вопросами защиты прав детей, так и общей концепции системы защиты детей.

12. **Комитет призывает государство-участник продолжать предпринимать усилия по обеспечению того, чтобы Высший совет по делам детей мог эффективно координировать, контролировать и анализировать процесс осуществления прав ребенка. Комитет вновь рекомендует государству-участнику продолжать предпринимать усилия в целях укрепления координации между центральным правительством и органами власти провинций. Он также призывает государство-участник проанализировать и усовершенствовать систему защиты детей и обеспечить эффективную координацию деятельности между различными подразделениями, занимающимися вопросами осуществления прав детей на всех уровнях.**

Независимый контроль

13. Комитет приветствует меры, принятые после 2006 года в целях усиления роли и полномочий Высокого комитета по правам человека и основным свободам, а также шаги, предпринятые государством-участником для обеспечения аккредитации этого органа Международным координационным комитетом национальных учреждений по поощрению и защите прав человека. Вместе с тем Комитет обеспокоен отсутствием подробной информации о независимости, эффективности и мандате Высокого комитета в деле реализации прав ребенка, а также о поездках, которые он уполномочен совершать в места лишения свободы.

14. **Комитет рекомендует создать при Высоком комитете по правам человека и основным свободам специальное подразделение по делам детей, которое будет уполномочено контролировать и анализировать прогресс в области осуществления Конвенции, в том числе ее осуществление частным сектором и неправительственными организациями (НПО), предоставляющими услуги детям. Он также рекомендует обеспечить на практике полную независимость Высокого комитета по правам человека и основным свободам и уполномочить его получать, расследовать и урегулировать жалобы на нарушения прав ребенка в благоприятной для ребенка обстановке. Комитет также рекомендует государству-участнику добиться в ближайшие сроки аккредитации в Международном координационном комитете национальных учреждений по поощрению и защите прав человека. Комитет обращает внимание государства-участника на свое замечание общего порядка № 2 (2002 год) о роли независимых национальных правозащитных учреждений в деле поощрения и защиты прав ребенка.**

Выделение ресурсов

15. Комитет приветствует тот факт, что в последние годы наметилась тенденция к увеличению бюджетных ассигнований на нужды детей, но в то же время выражает озабоченность по поводу отсутствия ясности в отношении того, каким образом различные ведомства, занимающиеся вопросами детей, распределяют и расходуют эти ресурсы. Он также обеспокоен тем, что экономический кризис может иметь негативные последствия для бюджетных ассигнований в интересах детей.

16. **Комитет рекомендует государству-участнику и впредь приоритизировать бюджетные ассигнования на нужды детей на национальном и местном уровнях. Он также рекомендует государству-участнику более точно определить размеры бюджетных ассигнований, выделяемых всем министерствам,**

которые занимаются вопросами детей, и представить в этой связи соответствующую информацию, с тем чтобы можно было провести надлежащий анализ степени выполнения государством-участником его обязательств по статье 4 Конвенции. Кроме того, Комитет рекомендует создать для осуществления Национального плана действий оперативный механизм, бюджет которого должен составляться в разбивке по соответствующим компонентам и полностью инкорпорироваться в национальный бюджет.

Сбор данных

17. Комитет с удовлетворением отмечает важную роль, которую начиная с 2002 года играет Наблюдательный центр информации, подготовки кадров, документации и исследований по вопросам защиты прав детей (Наблюдательный центр) в деле сбора данных на национальном уровне, подготовки ежегодного национального доклада о положении детей в Тунисе и поощрения культуры прав детей. Комитет с удовлетворением отмечает шаги, предпринятые Наблюдательным центром в целях совершенствования базы данных "Информация о детях", улучшения доступа к собранным данным и налаживания более тесного сотрудничества с соответствующими министерствами для повышения эффективности сбора данных. Вместе с тем Комитет с сожалением отмечает, что ежегодные доклады содержат, главным образом, описательную информацию и что по-прежнему не решены проблемы, касающиеся наличия, актуальности и доступности данных, в частности в области защиты детей, а также обмена ими на национальном, региональном и местном уровнях.

18. Комитет рекомендует использовать ежегодный доклад о положении детей в Тунисе для анализа достижений и прогресса, а также существующих препятствий и проблем. Он призывает государство-участник при поддержке партнеров продолжать совершенствовать свою статистическую систему и использовать собираемые и анализируемые данные в качестве основы для оценки прогресса в области реализации прав ребенка и облегчения процесса разработки политики, направленной на осуществление Конвенции. Комитет рекомендует государству-участнику продолжать работу по разработке новых показателей и созданию механизмов сбора данных, а также по мониторингу и дезагрегированию данных для проведения целевого и актуального анализа положения детей в Тунисе. Государству-участнику следует обеспечить, чтобы собираемая информация содержала обновленные данные о детях, проживающих в сельских районах, детях-инвалидах, детях, живущих в нищете, безнадзорных детях, работающих детях, детях - жертвах сексуальной эксплуатации и злоупотреблений и других детях, находящихся в уязвимом положении.

Сотрудничество с гражданским обществом

19. Комитет отмечает содержащееся в докладе заявление государства-участника о том, что доклад был подготовлен на основе подхода, предусматривавшего участие различных заинтересованных сторон, включая гражданское общество. Вместе с тем Комитет с озабоченностью отмечает, что НПО, выступающие с критикой в адрес государственной политики, сталкиваются с препятствиями на пути участия в разработке политики, планировании и составлении бюджетов различных правительственных программ. Комитет глубоко обеспокоен сообщениями о притеснениях, преследованиях, произвольных арестах и задержаниях и других нарушениях прав человека правозащитников, а также об ограничениях на деятельность некоторых НПО. Он выражает глубокую обеспокоенность по поводу нового законопроекта о внесении поправок в статью 61

Уголовного кодекса, который в случае его принятия может иметь негативные последствия для сотрудничества между международными и региональными органами по правам человека и НПО, осуществляющими деятельность в области прав человека, и особенно прав детей.

20. **Комитет настоятельно призывает государство-участник принять все необходимые меры в целях незамедлительного прекращения притеснений и преследований правозащитников и обеспечения их защиты, а также освобождение всех лиц, задержанных за деятельность в области прав человека, включая права детей. Комитет далее рекомендует государству-участнику снять с рассмотрения законопроект о внесении поправок в статью 61 Уголовного кодекса и безотлагательно провести пересмотр законов, нормативных положений и административной практики в целях облегчения деятельности НПО. Он далее рекомендует, чтобы все НПО, включая детские организации и независимые НПО, на систематической основе участвовали в деятельности на всех этапах осуществления Конвенции о правах ребенка.**

2. Общие принципы (статьи 2, 3, 6 и 12 Конвенции)

Недискриминация

21. Комитет вновь выражает озабоченность, высказанную в его предыдущих заключительных замечаниях (CRC/C/15/Add.181, пункт 22) по поводу того, что принцип недискриминации (статья 2) не отражен должным образом в Кодексе о защите ребенка и что законодательные положения, касающиеся дискриминации детей, не применяются в полной мере на практике в отношении определенных групп.

22. **Поскольку предыдущая рекомендация не была выполнена, Комитет повторяет рекомендацию, вынесенную в 2002 году (CRC/C/15/Add.181, пункт 23 а)), о том, чтобы государство-участник предприняло согласованные усилия на всех уровнях для ликвидации дискриминации, особенно дискриминации, связанной с политической деятельностью или деятельностью в области прав человека, выражением детьми, их родителями, законными опекунами или членами их семей своих мнений или убеждений, а также по признаку инвалидности, национального, этнического или социального происхождения путем пересмотра и переориентации политики в этой области, включая увеличение бюджетных ассигнований на целевые программы для наиболее уязвимых групп.**

23. Комитет отмечает, что государство-участник добилось важных результатов в деле искоренения нищеты и предпринимает усилия с целью ликвидации неравенства и создания равных возможностей для всех детей путем сочетания политики обеспечения экономического роста с реализацией социальных программ. Он приветствует трехлетний проект (2009-2011 годы), направленный на повышение уровня занятости молодежи в наиболее неблагополучных районах. Вместе с тем Комитет по-прежнему озабочен различиями, которые существуют между отдельными районами, а также между населением городов и сельскими общинами в том, что касается доступности и наличия соответствующих услуг для детей. Эти различия, которые отражены в ряде демографических и социальных показателей, настолько велики, что цели развития, провозглашенные в Декларации тысячелетия, могут быть и не достигнуты на региональном уровне.

24. **Комитет рекомендует государству-участнику продолжать проводить политику, направленную на решение проблем нищеты и уязвимости домо-**

хозяйств и продолжать приоритизировать инвестиции в интересах детей. Он подтверждает свою предыдущую рекомендацию (CRC/C/15/Add.181, пункт 23 b)) и настоятельно призывает государство-участник еще больше увеличить объем ресурсов, выделяемых из центрального бюджета наиболее бедным населенным пунктам и активизировать меры, с тем чтобы все дети независимо от места их проживания имели равный доступ к соответствующим услугам и возможности пользоваться ими.

25. Комитет приветствует информацию о мерах, которые были приняты в соответствии с предыдущими рекомендациями Комитета для решения проблемы дискриминации в отношении детей, рожденных вне брака. Вместе с тем он по-прежнему обеспокоен тем, что по причине негативных представлений, сложившихся в обществе, дети, рожденные вне брака, равно как и матери-одиночки, продолжают подвергаться дискриминации, что имеет отрицательные последствия для детей, о чем, в частности, свидетельствует большое число случаев отказа от детей, родившихся вне брака, а также некоторые случаи их убийства.

26. Комитет настоятельно призывает государство-участник организовать информационно-просветительские кампании в целях борьбы против дискриминации в отношении детей, родившихся вне брака, и матерей-одиночек и обеспечения того, чтобы матери-одиночки получали соответствующую социально-психологическую и финансовую помощь.

27. Комитет приветствует снятие государством-участником оговорки по статье 2 Конвенции в отношении личного статуса, но вновь выражает озабоченность по поводу того, что Кодекс о личном статусе по-прежнему создает условия для дискриминации женщин и девочек в вопросах, касающихся наследования. Комитет также озабочен тем, что закон не содержит четких положений, закрепляющих права усыновленных/удочеренных детей и детей, рожденных вне брака, на наследование.

28. Комитет настоятельно призывает государство-участник пересмотреть внутреннее законодательство с целью обеспечения исключения из него дискриминационных положений, затрагивающих права девочек на наследование, в соответствии со статьей 2 Конвенцией о правах ребенка и Конвенцией о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. Он также рекомендует внести в национальное законодательство поправки для обеспечения того, чтобы усыновленные/удочеренные дети и дети, рожденные вне брака, могли в полной мере пользоваться теми же правами на наследование, что и дети, рожденные в браке.

29. Комитет просит включить в следующий периодический доклад конкретную информацию об имеющихся отношении к Конвенции о правах ребенка мерах и программах, осуществленных государством-участником во исполнение Дурбанской декларации и Программы действий, принятых на Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, а также о мерах, принятых в целях осуществления итогового документа Конференции по обзору Дурбанского процесса 2009 года с учетом разработанного Комитетом замечания общего порядка № 1 (2001 год) о целях образования.

Наилучшие интересы ребенка

30. Комитет с удовлетворением отмечает, что принцип обеспечения наилучших интересов ребенка инкорпорирован в законодательство государства-участника, в частности в статью 4 Кодекса законов о защите детей, и что, как

правило, он учитывается в решениях законодательных, судебных и административных органов государства-участника, которые затрагивают детей. Вместе с тем Комитет озабочен тем, что принцип обеспечения наилучших интересов ребенка может входить в противоречие со статьей 58 Кодекса о личном статусе, которая предусматривает, что женщина, являющаяся опекуном, не должна состоять в браке, а мужчина-опекун должен иметь жену для выполнения опекунских функций.

31. Комитет рекомендует государству-участнику принять все соответствующие меры для того, чтобы в соответствии со статьей 3 Конвенции принцип обеспечения наилучших интересов ребенка был надлежащим образом интегрирован во все положения законодательства и применялся на практике при вынесении судебных и административных решений, а также в рамках программ, проектов и деятельности различных служб, затрагивающих детей.

Уважение мнений ребенка

32. Комитет высоко оценивает создание детского и молодежного парламентов и детских городских советов на местном уровне, но сожалеет по поводу того, что, несмотря на эти усилия, участие детей в общественной жизни и возможности для их активного участия в определении приоритетов и в осуществлении и анализе программ являются довольно ограниченными. Комитет также сожалеет по поводу того, что деятельность детских городских советов осуществляется лишь в интересах детей, проживающих в городах. Комитет озабочен тем, что мнения детей не всегда достаточно полно учитываются при решении вопросов, касающихся школьного управления и обучения, в общественных дискуссиях, в семье, а также в рамках административных процедур и судопроизводства.

33. Комитет рекомендует государству-участнику разработать и использовать четкие механизмы и руководящие принципы учета директивными органами мнений, высказываемых детьми в детском и молодежном парламентах и в детских городских советах, и обеспечить, чтобы дети получали адекватные ответы на свои предложения. Комитет далее рекомендует создать соответствующие советы в сельских районах. Он рекомендует государству-участнику, в соответствии со статьей 12 Конвенции, учитывать, поощрять и осуществлять на практике принцип уважения мнений ребенка в семье, в школах и общинах, а также в учрежденческой среде и в ходе административных и судебных разбирательств. Комитет далее обращает внимание государства-участника на свое замечание общего порядка № 12 (2009 год) о праве ребенка быть заслушанным.

3. Гражданские права и свободы (статьи 7, 8, 13–17, 19 и 37 а) Конвенции)

Право на свободное выражение мнений и на мирные собрания

34. Комитет сожалеет, что государство-участник не приняло мер для осуществления его предыдущей рекомендации в отношении права на свободное выражение мнений и мирные собрания (CRC/C/15/Add.181, пункт 28), и поэтому вновь выражает обеспокоенность по поводу того, что право ребенка на свободное выражение своего мнения, включая получение информации, а также право на свободу ассоциации и свободу мирных собраний не в полной мере гарантируется на практике.

35. Комитет повторяет свою предыдущую рекомендацию (CRC/C/15/Add.181, пункт 28) в отношении того, что государству-участнику

следует принять все необходимые меры для обеспечения полного осуществления на практике права на свободное выражение мнений и права на свободу ассоциации и свободу мирных собраний в соответствии со статьями 13 и 15 Конвенции.

Право на свободу мысли, совести и религии

36. Комитет отмечает, что, согласно статье 5 Конституции, право на свободу совести и свободы религии неприкосновенно, если его осуществление не нарушает общественный порядок. Тем не менее Комитет вновь выражает озабоченность в связи с нормативными положениями, запрещающими женщинам и девочкам ношение исламского платка (хиджаба) в качестве головного убора в правительственных учреждениях, школах и университетах.

37. **Комитет вынужден с сожалением повторить рекомендацию, высказанную государству-участнику в 2002 году (CRC/C/15/Add.181, пункт 30), а именно принять все необходимые меры для осуществления в полном объеме права на свободу мысли, совести и религии.**

Пытки и другие жестокие, бесчеловечные или унижающие достоинство виды обращения

38. Комитет приветствует подписание в 2005 году властями Туниса и Международным комитетом Красного Креста соглашения, разрешающего последнему посещать все пенитенциарные учреждения и центры содержания под стражей. Вместе с тем Комитет глубоко обеспокоен тем, что за период, прошедший с момента публикации последних заключительных замечаний, и, несмотря на его предыдущие рекомендации (CRC/C/15/Add.181, пункт 32), вновь поступают сообщения о нарушениях прав ребенка не подвергаться пыткам или другим жестоким, бесчеловечным или унижающим достоинство видам обращения и наказания, а также по поводу безнаказанности виновных в таких преступлениях лицах. Комитет с озабоченностью отмечает, что в наибольшей степени таким актам подвергаются дети правозащитников и политических оппозиционеров. Кроме того, Комитет выражает обеспокоенность по поводу того, что применение пыток или других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания в отношении детей не рассматривается в качестве отягчающего обстоятельства, в связи с чем меры наказания назначаются без учета того, является жертва ребенком или взрослым.

39. **В свете статьи 37 а) Конвенции Комитет настоятельно призывает государство-участник принять все необходимые меры для предупреждения, запрещения и защиты детей, от всех форм пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания в любых обстоятельствах. Он рекомендует государству-участнику проводить расследования в связи с утверждениями о применении пыток и жестокого обращения в отношении детей и принять все необходимые меры для привлечения предполагаемых нарушителей к судебной ответственности и недопущения безнаказанности. Кроме того, Комитет рекомендует государству-участнику пересмотреть свое законодательство с целью обеспечения того, чтобы применение пыток или жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания в отношении детей рассматривалось в качестве отягчающего обстоятельства и чтобы меры наказания назначались с учетом тяжести этого преступления.**

Телесные наказания

40. Комитет приветствует тот факт, что в настоящее время на рассмотрении находится законопроект о внесении поправки в статью 339 Уголовного кодекса, но в то же время выражает озабоченность по поводу того, что в силу этого положения "телесное наказание ребенка лицами, на попечении которых он находится, не подлежит наказанию". Комитет также озабочен тем, что применение телесных наказаний в семье и в условиях альтернативного ухода по-прежнему является законным и что, несмотря на внутренние правила Министерства образования, запрещающие телесные наказания, учителя продолжают применять эту практику в государстве-участнике. Кроме того, Комитет выражает озабоченность по поводу того, что толкование положения, запрещающего "обычное жестокое обращение" с детьми, значительно уже толкования телесных наказаний, которое использует Комитет. Он сожалеет по поводу отсутствия достаточной информации о насилии в семье и его негативных последствиях для детей, а также низкого уровня осведомленности населения об этой проблеме.

41. Ссылаясь на свою предыдущую рекомендацию (CRC/C/15/Add.181, пункт 34), Комитет обращает внимание государства-участника на свое замечание общего порядка № 8 (2006 год) о праве ребенка на защиту от телесных наказаний и других жестоких или унижающих достоинство видов наказания, согласно которому ликвидация насильственных и унижительных наказаний детей является непосредственной и безоговорочной обязанностью государств-участников. В этой связи Комитет настоятельно призывает государство-участник:

а) внести поправки в Уголовный кодекс с тем, чтобы в законодательном порядке четко запретить все формы телесных наказаний где бы то ни было и обеспечить эффективное осуществление соответствующих законов и привлечение к судебной ответственности на систематической основе лиц, виновных в жестоком обращении с детьми;

б) внести поправки в определение "обычное жестокое обращение", с тем чтобы оно соответствовало используемому Комитетом толкованию определения телесных наказаний и других видов жестокого или унижающего достоинство наказания в соответствии с замечанием общего порядка № 8 (2006 год);

в) провести всеобъемлющее исследование для анализа причин, характера и масштабов телесных наказаний на всей территории государства-участника и разработать политику и программы для решения этой проблемы;

г) организовать кампании по просвещению населения, повышению уровня осведомленности и социальной мобилизации в связи с пагубными последствиями телесных наказаний и насилия в семье с целью изменения общего отношения к такой практике и поощрения позитивных ненасильственных и основанных на участии ценностей и форм воспитания и обучения детей.

Последующие меры в связи с исследованием Организации Объединенных Наций по вопросу о насилии в отношении детей

42. Комитет призывает государство-участник уделять приоритетное внимание ликвидации всех форм насилия в отношении детей. Ссылаясь на исследование Организации Объединенных Наций по вопросу о насилии в отношении детей, Комитет рекомендует государству-участнику:

а) принять все необходимые меры для осуществления рекомендаций Регионального консультативного совещания для стран Ближнего Востока и Северной Африки, состоявшегося 27–29 июня 2005 года, а также последующего Регионального консультативного совещания, проходившего в Каире 25–28 марта 2006 года. В частности, Комитет рекомендует государству-участнику обратить особое внимание на следующие рекомендации:

- i) запретить все формы насилия в отношении детей;
- ii) обеспечить укрепление потенциала всех специалистов, работающих с детьми и в их интересах;
- iii) изучить гендерный аспект насилия в отношении детей;

б) использовать рекомендации, вынесенные в рамках этого исследования, в качестве практического средства для проведения деятельности в партнерстве с гражданским обществом и, в частности, при участии детей для обеспечения защиты всех детей от любых форм физического, сексуального и психологического насилия и придать импульс практическим и рассчитанным на конкретный срок мерам по недопущению и пресечению такого насилия и надругательств;

в) обратиться за технической помощью к Специальному представителю Генерального секретаря по вопросу о насилии в отношении детей, Детскому фонду Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ), Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и Всемирной организации здравоохранения.

4. Семейное окружение и альтернативный уход (статьи 5, 18 (пункты 1–2), 9–11, 19–21, 25, 27 (пункт 4) и статья 39 Конвенции)

Семейное окружение и родительская поддержка

43. Комитет приветствует усилия, предпринимаемые государством-участником для содействия установлению законного отцовства для детей, родившихся вне брака. Вместе с тем он озабочен тем, что по причине неблагоприятного положения, социальной стигматизации и дискриминации матерей-одиночек многие дети, родившиеся вне брака, помещаются в специализированные учреждения. Комитет глубоко озабочен тем, что Кодекс законов о защите детей не обеспечивает надлежащих механизмов для оказания матерям-одиночкам адекватной поддержки и взыскания алиментов с отцов или других лиц, несущих финансовую ответственность за ребенка.

44. Комитет настоятельно призывает государство-участник:

а) принять необходимые меры, в том числе законодательного характера, для обеспечения, в максимально возможной степени, содержания детей, родившихся вне брака, родителями, в частности их отцами, или другими лицами, несущими финансовую ответственность за ребенка, в соответствии с пунктом 4 статьи 27 Конвенции;

б) обеспечить эффективную защиту и социальную поддержку для наиболее уязвимых семей и принять меры, с тем чтобы в программах социальной защиты приоритетное внимание уделялось домохозяйствам, возглавляемым женщинами;

в) провести просветительские и информационные кампании с целью ликвидации стигматизации и дискриминации матерей-одиночек.

Дети, лишенные семейного окружения

45. Отмечая принятие политики в области деинституционализации, Комитет, тем не менее, вновь выражает озабоченность в связи с тем, что за последние десять 10 лет в стране так и не наметилась тенденция к значительному сокращению общего числа детей, находящихся в учреждениях интернатного типа. Он выражает глубокую обеспокоенность по поводу того, что в специализированные учреждения помещается большое число детей, родившихся вне брака; так, в 2007 году на их долю приходилось приблизительно 35% детей, лишенных родительского ухода и помещенных в детские учреждения.

46. **Комитет рекомендует государству-участнику:**

а) уделять приоритетное внимание охране естественной семейной среды и обеспечивать, что разлучение с семьей и помещение в приемную семью или воспитательное учреждение использовалось лишь в качестве крайней меры, когда этого требуют наилучшие интересы ребенка;

б) разработать рассчитанный на конкретный срок национальный план действий в целях эффективного осуществления политики деинституционализации и обеспечить создание механизмов для его действенного выполнения и мониторинга;

в) разработать систему альтернативного ухода вместе с соответствующими нормативными положениями, минимальными нормами и надлежащими мерами контроля;

г) обеспечить соблюдение права ребенка быть заслушанным на всех этапах процедуры альтернативного ухода;

д) учесть рекомендации, принятые Комитетом по итогам проведения 16 сентября 2005 года дня общей дискуссии по вопросу о детях, оставшихся без попечения родителей (см. CRC/C/153);

е) рассмотреть вопрос о ратификации Гаагской конвенции о защите детей и сотрудничестве в вопросах межгосударственного усыновления/удочерения (1993 года) в целях недопущения продажи детей с помощью механизмов незаконного усыновления/удочерения.

Жестокое обращение и отсутствие заботы

47. Комитет с удовлетворением отмечает принятие Национального плана действий в целях борьбы против насилия в отношении детей и поощрения ненасильственного поведения (2009–2012 годы); создание информационной системы о детях, которым угрожает опасность, позволяющей обеспечить, сбор уполномоченными по вопросам защиты детей дезагрегирование данных; и проведение исследования по вопросу о насилии в школах и обследования по вопросу о насилии в семье и социальной среде. Вместе с тем Комитет обеспокоен тем, что:

а) насилие в семье и жестокое обращение с детьми, включая сексуальные надругательства, представляют собой широко распространенную растущую проблему, о чем, в частности, свидетельствует последнее обследование по многим показателям с применением гнездовой выборки (MICS 3, 2006 год), согласно результатам которого 94% детей в возрасте от 2 до 14 лет являются жертвами оскорблений, физического или психологического насилия в семье;

б) в стране отмечается нехватка служб, занимающихся оказанием физической и психологической поддержки жертвам насилия;

с) в рамках системы защиты детей отсутствуют предусмотренные статьями 19 и 39 Конвенции орган по осуществлению и процедуры, особенно для предупреждения, выявления, сообщения, передачи, расследования, лечения, социальной реинтеграции и принятия последующих мер;

d) дезагрегированные данные для мониторинга и защиты детей, ставших жертвами насилия, являются недостаточными.

48. Комитет рекомендует государству-участнику:

a) принять все необходимые меры для решения проблемы и предупреждения насилия и злоупотреблений в отношении детей;

b) обеспечить, чтобы детям и их семьям во всех районах страны предоставлялись адекватные и надлежащие услуги по восстановлению и социальной реинтеграции и чтобы дети располагали информацией о том, где можно получить эффективную помощь;

c) проводить своевременное и надлежащее расследование всех случаев злоупотреблений и насилия в отношении детей и принять меры и процедуры в целях защиты прав и интересов детей-жертв и детей-свидетелей в рамках процесса уголовного правосудия, в том числе разрешить использовать в качестве доказательств видеозаписи показаний;

d) провести всеобъемлющее исследование коренных причин, характера и масштабов насилия в семье, в том числе злоупотреблений, отсутствия заботы и жестокого обращения, и разработать конкретные показатели для сбора дезагрегированных данных, в частности в разбивке по возрасту, полу, этническому происхождению и географическим районам.

5. Базовое медицинское обслуживание и социальное обеспечение (статьи 6, 18 (пункт 3), 23, 24, 26, 27 (пункты 1–3) Конвенции)

Дети-инвалиды

49. Комитет высоко оценивает принятие государством-участником 15 августа 2005 года ориентировочного закона и проведение последующего обзора его правовой основы. Комитет с удовлетворением отмечает, что после того, как государство-участник начало осуществлять политику по интеграции детей-инвалидов в обычные школы, число учеников-инвалидов, посещающих обычные школы, увеличилось более чем в четыре раза. Вместе с тем он выражает озабоченность по поводу того, что эта политика, с учетом поставленных целей, осуществляется слишком медленно и что меры по интеграции детей-инвалидов в обычные школы не сопровождаются достаточными информационно-просветительскими кампаниями и соответствующей подготовкой преподавательского состава.

50. Комитет рекомендует государству-участнику:

a) принять все необходимые меры для обеспечения соблюдения законодательства, предусматривающего защиту и равный доступ к образованию, профессиональной подготовке, трудоустройству, социальной и общественной жизни детей-инвалидов с учетом гендерной специфики;

b) приложить все усилия для создания надлежащих инклюзивных программ и служб для всех детей-инвалидов и обеспечения таких служб необходимыми людскими и финансовыми ресурсами;

- с) осуществить информационно-просветительские программы с целью повышения уровня информированности населения о правах и особых потребностях детей-инвалидов и обеспечения их интеграции в структуру общества;
- д) обеспечить подготовку специалистов, работающих с детьми-инвалидами, в частности учителей, социальных работников, медицинского, среднего медицинского и вспомогательного персонала;
- е) обеспечить участие детей-инвалидов и их семей в разработке, мониторинге и оценке политики и программ;
- ф) учитывать принятое Комитетом замечание общего порядка № 9 (2006 год) о правах детей-инвалидов.

Охрана здоровья и доступ к медицинскому обслуживанию

51. Комитет отмечает неизменную приверженность государства-участника делу осуществления своей политики в области первичного медико-санитарного обслуживания, в частности путем реализации ряда национальных программ, включая национальную программу перинатальной помощи, национальную стратегию в области комплексной охраны здоровья матери и ребенка и стратегию в области обеспечения качественного базового медицинского обслуживания. Тем не менее Комитет по-прежнему озабочен относительно высоким уровнем детской и материнской смертности. Отмечая стратегию, разработанную Министерством здравоохранения для регионов, где показатели состояния здоровья населения ниже, чем в среднем по стране, он вновь высказывает озабоченность в связи с тем, что уровень детской смертности в сельских районах в два раза превышает соответствующий показатель для городов, а также в связи с сохранением значительных различий между сельскими и городскими районами в том, что касается доступа к качественному медицинскому обслуживанию. Комитет также обеспокоен тем, что показатель исключительного грудного вскармливания сократился в период 2000–2006 годов с 48% до 6%.

52. Комитет рекомендует государству-участнику и далее уделять приоритетное внимание выделению финансовых и людских ресурсов для сектора здравоохранения в целях обеспечения равного доступа к качественному медицинскому обслуживанию для всех детей, включая детей, проживающих в наиболее бедных и отдаленных районах страны. Кроме того, Комитет рекомендует государству-участнику активизировать усилия с целью дальнейшего сокращения детской и материнской смертности, в частности путем уделения основного внимания профилактическим мерам и повсеместного осуществления конкретных мероприятий в целях искоренения основных причин материнской смертности. Он настоятельно призывает государство-участник разработать стратегии и постоянные программы для информирования родителей и общин о преимуществах грудного вскармливания.

Здоровье подростков

53. Комитет с удовлетворением отмечает разработку Национальным управлением по делам семьи и населения информационно-просветительской стратегии в целях повышения уровня информированности подростков по вопросам, касающимся психического здоровья, репродуктивного здоровья и сопряженного с риском для здоровья поведения. Комитет дает высокую оценку мерам, принятым государством-участником с целью решения проблемы употребления табака

детьми, включая национальную кампанию по борьбе против табакокурения и пересмотр соответствующих законодательных рамок, но при этом он по-прежнему озабочен тем, что, согласно результатам Глобального обследования молодежи на предмет табакокурения (2007 год), почти четверть подростков в возрасте от 13 до 15 лет уже пробовала курить.

54. Комитет рекомендует государству-участнику обеспечить, чтобы подростки были информированы по вопросам сексуального и репродуктивного здоровья, в том числе по вопросам, касающимся планирования семьи и использования противозачаточных средств. Он также рекомендует, чтобы удобные для использования детьми медицинские услуги и консультативная помощь для подростков оказывались с учетом гендерной специфики и на конфиденциальной основе, а также охватывали подростков, которые не посещают школу и которые проживают в сельских или отдаленных районах. Комитет рекомендует государству-участнику предоставлять детям точную и объективную информацию об употреблении наркотических и психотропных веществ, включая табак, и обеспечить их защиту от получения ложной информации путем введения всеобъемлющих ограничений на рекламу табака. Комитет далее рекомендует государству-участнику создать службы реабилитации для детей, ставших жертвами употребления наркотических и психотропных веществ.

6. Образование, досуг и культурная деятельность (статьи 28, 29 и 31 Конвенции)

Образование, включая профессиональную подготовку и ориентацию

55. Комитет высоко оценивает серьезные усилия, предпринятые государством-участником в целях повышения показателей зачисления детей в систему начального и среднего образования и снижения показателей отсева, а также уменьшения региональных различий и различий между городами и сельскими районами. Он с удовлетворением отмечает четырехлетнюю приоритетную программу в области образования (2001–2005 годы), принятую в рамках Национальной стратегии по сокращению различий между регионами и между городами и сельскими районами. Он также приветствует прогресс, достигнутый в деле расширения программ дошкольного образования и обучения грамоте взрослых и улучшения доступа к информационным технологиям. Тем не менее Комитет с обеспокоенностью отмечает, что:

а) показатели отсева учащихся и второгодничества в рамках первого и второго циклов базового образования, несмотря на их снижение, по-прежнему являются серьезной проблемой для системы образования;

б) между отдельными регионами, а также между городами и сельскими районами сохраняются различия в том, что касается образования и качества учебных заведений;

в) уровень зачисления детей в систему дошкольного образования по-прежнему является низким, и что многие малоимущие семьи и семьи, проживающие в сельских районах, не могут отправлять своих детей в такие учебные заведения, поскольку государственный сектор постепенно передает функции по обеспечению дошкольного образования частному сектору.

56. Комитет рекомендует государству-участнику:

а) продолжать и активизировать усилия по ликвидации различий между отдельными регионами и между городами и сельскими районами в области образования;

б) продолжать и активизировать свою политику, направленную на предотвращение отсева учащихся и второгодничества, и провести исследование с целью изучения причин незавершения школьного образования и связей между показателями отсева и уровнем учебных материалов и методов преподавания;

в) укреплять координацию деятельности служб системы образования и социального обеспечения и создать механизмы раннего предупреждения в целях обеспечения своевременного повторного зачисления отчисленных детей в школы или альтернативные учебные заведения, которые могут удовлетворять их особые потребности в области образования и обучения;

г) расширить профессиональную подготовку в средних школах, а также программы в области профессиональной подготовки и ученичества на этапе, предшествующем началу трудовой деятельности после завершения обучения в школе;

д) поощрять участие детей на всех уровнях системы образования и обеспечивать, чтобы они могли свободно обсуждать, участвовать и выражать свои взгляды и мнения по всем затрагивающим их вопросам;

е) обеспечить каждому ребенку доступ к качественному дошкольному образованию и принять меры в целях повышения уровня информированности и мотивации родителей в том, что касается возможностей дошкольного образования и обучения в раннем возрасте;

ж) включить в программы школьного обучения на всех уровнях предметы, касающиеся прав человека и прав ребенка;

з) учитывать замечание общего порядка № 1 (2001 год) о целях образования и замечание общего порядка № 7 (2005 год) об осуществлении прав ребенка в раннем детстве.

7. Специальные меры защиты (статьи 22, 38, 39, 40, 37 в) и д), 30 и 32–36 Конвенции)

Экономическая эксплуатация, включая детский труд

57. Комитет приветствует принятую в 2005 году поправку к законодательству и Национальную программу в области борьбы с экономической эксплуатацией девочек в качестве домашней прислуги. Комитет вновь выражает озабоченность, высказанную в его предыдущих заключительных замечаниях (CRC/C/15/Add.181, пункт 41) по поводу отсутствия в государстве-участнике конкретных данных и оценки мероприятий, касающихся детского труда.

58. Комитет напоминает о своих предыдущих рекомендациях (CRC/C/15/Add.18, пункт 42), в соответствии с которыми государству-участнику следует принять все необходимые меры для эффективного предотвращения детского труда и борьбы с ним и включить в свой следующий периодический доклад данные о характере и масштабах детского труда, а также о мерах, принятых с целью осуществления Конвенции Междуна-

родной организации труда (МОТ) 1973 года о минимальном возрасте для приема на работу (№ 138) и Конвенции 1999 года о запрещении и немедленных мерах по искоренению наихудших форм детского труда (№ 182).

Безнадзорные дети

59. Комитет выражает обеспокоенность по поводу того, что 35% дел, переданных в 2008 году на рассмотрение региональных уполномоченных по защите детей, были связаны с отсутствием заботы и бродяжничеством. Ввиду масштабов этого явления Комитет выражает озабоченность по поводу явного отсутствия надлежащих мер защиты, а также того, что в докладе государства-участника не содержится никакой информации и конкретных данных о положении безнадзорных детей.

60. **В этой связи Комитет рекомендует государству-участнику:**

а) проводить на систематической основе оценку положения безнадзорных детей с целью получения четкого представления о коренных причинах и масштабах этого явления;

б) разработать и осуществить при активном участии самих детей комплексную политику в области устранения коренных причин данного явления с целью его недопущения и сокращения его масштабов;

с) в сотрудничестве с НПО обеспечить безнадзорным детям необходимую защиту, включая семейное окружение, надлежащее медицинское обслуживание, возможности посещать школу и пользоваться другими социальными услугами;

д) поддерживать программы воссоединения семей при условии, что они отвечают наилучшим интересам ребенка.

Сексуальная эксплуатация и сексуальные надругательства

61. Комитет обеспокоен тем фактом, что в 2008/09 году в государстве-участнике возросло число детей, ставших жертвами сексуальных надругательств. Он сожалеет, что эти данные не являются конкретными и дезагрегированными, с тем чтобы можно было провести анализ характера и масштабов сексуальной эксплуатации детей и сексуальных надругательств над детьми, включая детскую проституцию и порнографию, в государстве-участнике. Комитет с озабоченностью отмечает, что в статье 227-бис Уголовного кодекса, запрещающей половые отношения с ребенком в возрасте младше 15 лет без применения насилия, речь идет лишь о девочках, в связи с чем она не обеспечивает защиты от таких актов мальчиков в возрасте до 15 лет.

62. **Комитет рекомендует государству-участнику разработать систему сбора и анализа данных о сексуальной эксплуатации детей и надругательствах над ними, а также о судебном преследовании и осуждении лиц, виновных в совершении этих преступлений. Он также рекомендует государству-участнику внести поправки в статью 227-бис Уголовного кодекса для запрещения половых связей без применения насилия как с девочками, так и с мальчиками в возрасте до 15 лет. Комитет далее рекомендует государству-участнику осуществлять надлежащее законодательство, политику и программы в целях профилактики, расследования, судебного преследования виновных, реабилитации и социальной реинтеграции детей – жертв сексуальных надругательств и эксплуатации, приняв при этом во внимание итоговые документы первого, второго и третьего Всемирных конгрес-**

сов против сексуальной эксплуатации детей в коммерческих целях, состоявшихся соответственно в 1996, 2001 и 2008 годах, и Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся торговли детьми, детской проституции и детской порнографии.

Торговля, контрабанда и похищение

63. С удовлетворением отмечая недавнее присоединение государства-участника к ряду международных договоров, посвященных этим вопросам, Комитет, тем не менее, выражает обеспокоенность по поводу того, что закон конкретно не запрещает торговлю людьми и что в докладе государства-участника отсутствует информация о торговле, контрабанде, в том числе человеческих органов, и похищении детей в стране.

64. Комитет рекомендует государству-участнику привести внутреннее законодательство в полное соответствие с Конвенцией, Факультативным протоколом к Конвенции, касающимся торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, и другими соответствующими международными договорами и принять дополнительные меры по борьбе с торговлей детьми в целях сексуальной и иной эксплуатации. Он далее рекомендует создать национальный координационный механизм и систему сбора всеобъемлющих данных, с тем чтобы данные о торговле, контрабанде, в том числе человеческих органов, и похищении собирались и анализировались на систематической основе в разбивке, в частности по возрасту и полу, и служили средством для разработки и оценки политики. Комитет также рекомендует государству-участнику проводить информационно-просветительские мероприятия, посвященные торговле людьми, в том числе через средства массовой информации, а также создать бесплатную телефонную службу для сообщения случаев торговли детьми и оказания помощи жертвам.

Отправление правосудия в отношении несовершеннолетних

65. Комитет приветствует присоединение государства-участника ко всем международным договорам и нормам, касающимся правосудия по делам несовершеннолетних, а также тот факт, что Кодекс законов о защите детей предусматривает создание конкретных механизмов, представляющих собой надлежащие рамки и процедуры. Вместе с тем Комитет по-прежнему обеспокоен тем, что государство-участник не в состоянии контролировать качество и эффективность системы правосудия в отношении несовершеннолетних и гарантировать полное осуществление всех положений на всех стадиях процесса уголовного судопроизводства. Ссылаясь на упомянутые в докладе государства-участника "социальные преступления и преступления против семьи", Комитет выражает обеспокоенность по поводу того, что государство-участник может криминализировать поведение детей, которое зачастую является результатом психологических или социально-экономических проблем и относится к категории статусных правонарушений. Он также с обеспокоенностью отмечает, что использование чрезмерно широкого определения террористических актов может иметь негативные последствия для защиты прав детей и приводить к злоупотреблениям. Комитет с обеспокоенностью отмечает, что альтернативы лишению свободы применяются в недостаточной мере, и сожалеет, что в стране еще не создана должность уполномоченного по наблюдению за условно осужденными (*délégué à la liberté surveillée*), предусмотренная Кодексом законов о защите детей. Комитет далее с обеспокоенностью отмечает высокий уровень рецидивизма среди детей-правонарушителей, особенно девочек. Комитет сожалеет по поводу отсутствия

достаточной информации об условиях содержания детей в местах лишения свободы и независимых механизмах подачи и рассмотрения жалоб.

66. Комитет рекомендует государству-участнику продолжать предпринимать усилия с целью совершенствования системы отправления правосудия в отношении несовершеннолетних в соответствии со статьями 37 b), 39 и 40 Конвенции, а также Минимальными стандартными правилами Организации Объединенных Наций, касающимися отправления правосудия в отношении несовершеннолетних (Пекинскими правилами), Руководящими принципами Организации Объединенных Наций для предупреждения преступности среди несовершеннолетних (Эр-Риядскими руководящими принципами) и Правилами Организации Объединенных Наций, касающимися несовершеннолетних, лишенных свободы (Гаванскими правилами). Комитет также рекомендует государству-участнику с учетом принятого Комитетом замечания общего порядка № 10 (2007 год) об отпадении правосудия в отношении несовершеннолетних:

a) обеспечить, чтобы статусные правонарушения не считались преступлениями в соответствии с Уголовным кодексом, что необходимо для предотвращения дальнейшей стигматизации, виктимизации и криминализации молодых людей;

b) разработать и принять более точное определение террористического акта и обеспечить, чтобы лица в возрасте младше 18 лет не привлекались к ответственности, не помещались под стражу и не подвергались уголовному преследованию в рамках законов о борьбе с терроризмом;

c) обеспечить, чтобы лишение свободы всегда использовалось в качестве крайней меры, и расширить возможности для назначения альтернативных мер наказания, например условного осуждения и общественных работ;

d) создать предусмотренный Кодексом законов о защите детей пост уполномоченного по наблюдению за условно осужденными несовершеннолетними, пересмотреть и укрепить процесс и методологию, которые в настоящее время используются в рамках правового посредничества для достижения его воспитательных целей;

e) предпринять все усилия с целью создания учитывающей гендерные аспекты программы реабилитации и реинтеграции детей после судебного процесса;

f) обеспечить, чтобы условия содержания под стражей соответствовали международным стандартам, и представить в этой связи информацию в своем следующем периодическом докладе;

g) обеспечить наличие эффективных независимых механизмов для получения и рассмотрения жалоб детей, находящихся на любом этапе процесса правосудия в отношении несовершеннолетних;

h) при технической помощи ЮНИСЕФ и Межучрежденческой координационной группы по вопросам правосудия в отношении несовершеннолетних осуществлять контроль за качеством и эффективностью системы правосудия в отношении несовершеннолетних, с тем чтобы всегда и применительно ко всем преступлениям она соответствовала международным стандартам.

Защита свидетелей и жертв преступлений

67. Комитет рекомендует государству-участнику посредством надлежащих законодательных норм и положений обеспечить, чтобы все дети-жертвы или дети – свидетели преступлений, например дети, ставшие жертвами надругательств, насилия в семье, сексуальной и экономической эксплуатации, похищения и торговли людьми, и свидетели таких преступлений получали предусмотренную Конвенцией защиту, а также в полной мере учитывать Руководящие принципы Организации Объединенных Наций, касающиеся правосудия по вопросам, связанным с участием детей-жертв и детей – свидетелей преступлений, которые содержатся в приложении к резолюции 2005/20 Экономического и Социального Совета).

8. Ратификация международных и региональных договоров о правах человека

68. Комитет призывает государство-участник в безотлагательном порядке представить свой первоначальный доклад в соответствии с Факультативным протоколом к Конвенции о правах ребенка, касающимся продажи детей, детской проституции и детской порнографии. Он также призывает государство-участник присоединиться ко всем основным договорам о правах человека, включая Международную конвенцию для защиты прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей и Международную конвенцию о защите всех лиц от насильственных исчезновений, а также обеспечить оперативное соблюдение требований в отношении подготовки и представления докладов в целях поощрения и укрепления общей защиты прав человека.

9. Последующие меры и распространение информации

Последующие меры

69. Комитет рекомендует государству-участнику принять все надлежащие меры для выполнения в полном объеме настоящих рекомендаций, в частности посредством их препровождения членам парламента, соответствующим министерствам, Верховному суду и местным органам управления для надлежащего рассмотрения и принятия дальнейших мер.

Распространение информации

70. Комитет далее рекомендует обеспечить широкое распространение на используемых в стране языках третьего периодического доклада и письменных ответов, представленных государством-участником, а также соответствующих рекомендаций (заключительных замечаний), в том числе (но не исключительно) через Интернет, среди широких слоев населения, организаций гражданского общества, молодежных групп, групп специалистов, детей и средств массовой информации в целях стимулирования обсуждения Конвенции, повышения уровня информированности о ее положениях и контроля за ее соблюдением.

10. Следующий доклад

71. В свете рекомендации о периодичности представления докладов, принятой Комитетом и содержащейся в его докладах CRC/C/114 и CRC/C/124, а также отмечая, что четвертый периодический доклад государства-участника должен был быть представлен в феврале 2009 года, Комитет предлагает государству-участнику представить сведенные воедино

четвертый, пятый и шестой периодические доклады 28 августа 2017 года (т.е. за 18 месяцев до предусмотренной в Конвенции даты представления шестого периодического доклада). Объем такого доклада не должен превышать 120 страниц (см. CRC/C/118) и должен включать информацию о последующих мерах, принятых в связи с настоящими заключительными замечаниями, а также об осуществлении Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося участия детей в вооруженных конфликтах. Комитет ожидает, что в дальнейшем государство-участник будет представлять свои доклады один раз в пять лет, как это предусмотрено Комитетом.

72. Комитет также предлагает государству-участнику представить обновленный базовый документ в соответствии с требованиями, установленными в отношении общего базового документа в согласованных руководящих принципах представления докладов, утвержденных девятым Межкомитетским совещанием договорных органов по правам человека в июне 2009 года (HRI/GEN/2/Rev.6).
